

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE



El Caudillo obsequia al Cuerpo Diplomático hispanoamericano

Madrid, 12.—Con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, obsequió a los señores diplomáticos, en el Palacio de Oriente, al Cuerpo diplomático hispanoamericano, al que asistieron, además, el Gobierno, jefes y autoridades.—Efe.

25 Cts. AÑO II NUM. 318 VALENCIA, LUNES 12 DE OCTUBRE 1942

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: PINTOR SOROLLA, 10. TELS. 10.617 y 15.539

## EL MUNDO HISPANICO CELEBRA EL ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO

"El hispanoamericanismo será una realidad espiritual, histórica, geográfica y económica", --ha dicho hoy el doctor Ruiz Guiñazu

### El conde de Jordana saluda en su contestación a las juventudes de todos los pueblos hermanos

Buenos Aires, 12.— Con motivo de la Fiesta de la Raza, el Ministro de Relaciones Exteriores de la Argentina, Ruiz Guiñazu, ha pronunciado la siguiente alocución por radio:

**ESPAÑA, PUEBLO PREDESTINADO A LAS MAS HEROICAS EMPRESAS**

(Hoy hace 450 años --dijo-- las carabelas de Castilla abordaban en

un islote perdido del Océano, en la tierra americana. Hace 450 años, la enseña de un pueblo predestinado a las más heroicas empresas descubría un Nuevo Mundo. Han

transcurrido cuatro siglos y medio, y, en esta hora de evocación, los pueblos nacidos a impulso de aquella hazaña primera dirigen, con devoción fraterna, su pensamiento a España.

La nación Argentina, que se precia de haber conservado y enriquecido la herencia recibida y donde viven, en íntima comunidad de sentimientos con sus propios hijos, cientos de millares de españoles, no podía permanecer callada en el

12 DE OCTUBRE DE 1492: FECHA CAPITAL DE LA HISTORIA

Alude después el ministro a la fecha del 12 de octubre de 1492 y afirma que «es una de las fechas capitales de la historia». Se refiere luego a la alta misión civilizadora llevada a cabo por España y asegura que «a fines del siglo XV Europa parecía condenada a perder la rectoría moral del orbe conocido» y «que en esas horas trágicas de confusión y agonía una región geográfica mantiene enhiesto el estandarte de los eternos valores: la península ibérica». Apenas terminada la empresa nacional ante los muros de Granada, España estaba preparada para emprender otra obra gigantesca. Y, así, a la epopeya de la Reconquista, siguió el milagro de la conquista, porque, en verdad, la incorporación de América al concierto de los pueblos civilizados es un milagro. Todas las virtudes humanas fueron allí puestas a contribución: la sabiduría de los legisladores, de los consejos de las Diputaciones, de los virreyes y gobernadores, etc. Y he aquí cómo apenas un siglo después de aquella mañana del 12 de octubre, todo el continente, desde el Plata a la Florida, era un reparo de cristiandad. En sus Pampas, en sus montañas, en sus altiplanicies, sobre las márgenes del río, estaban las ciudades imperiales, las catedrales y los santuarios, las Universidades y los Colegios, cuanto es instrumento de cultura.



Nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, Conde de Jordana Guiñazu

no, con misión e intereses paralelos. Hay que efectuar una labor de acercamiento y aproximación fundadas en bases sólidas. Ha pasado ya la época del hispanismo verbal. El hispanoamericanismo ha de ser constructivo, afirmado sólidamente en la realidad, una realidad espiritual histórica, geográfica y económica. Falta tan sólo cultivarlo y lo haremos, no con palabras, sino con obras, como lo

(Pasa a la quinta página)

### MERECER LA HISPANIDAD

Duele a veces muy hondo caer en la cuenta de qué conceptos esenciales, elevados a la categoría de dogmáticos, sin los que la vida del español actual es cosa meramente vegetativa y sin sentido histórico, pueden ser colectivamente mal entendidos y aun radicalmente ignorados. Nos queda todavía en pie un abundante caudal de gentes para quienes la obra de España, en sus siglos más activos y creadores, sigue siendo asunto de repetición escolar, letra muerta, memoria prescrita. Más que a una falta de cultura popular, en el sentido sociológico que tal expresión suele tener, el hecho es síntoma de una insuficiencia de tono vital, de capacidad humana para absorber en la conciencia del tiempo presente todo lo que de noble y ejemplar proyecta sobre las generaciones la obra del tiempo pasado. En este sentido, la acción incesante de la Falange para equipar a las juventudes de un hondo y vibrante sentido de nuestro pasado histórico, debe ser considerada como uno de los pasos más decisivos en el camino de la regeneración nacional.

Hacia falta que esta palabra --tan tardía como ciertamente tardada a nuestra lengua--, la Hispanidad, supiera liberarse del encorsetamiento decretado por la inimitable familia de los eruditos. Habría sido preciso derramarla a

voleo sobre el pueblo, sin mayores complicaciones. Del libro de Maetzku debieron hacerse ediciones populares, claras y luminosas, accesibles para lo mucho --demasiado todavía!-- que en nuestras clases medias falta de auténtico espíritu universitario. No debemos, pues, consentir que la disociación entre el universo mental de la minoría culta y el oscuro mundo interior de nuestras clases populares, recluya en la ignorancia o en la deformidad un concepto sin cuya posesión clara y terminante es imposible al español caminar con la frente alta.

La Hispanidad, aun antes de llamarse así, hasta cuando tenía comúnmente el nombre equivocado de raza, es un hecho anterior a nuestra existencia; un patrimonio que los españoles encontramos al nacer. No elige el hombre su Historia, como no elige su genealogía. Ella nos es dada, y nuestra primera misión consiste en conocerla, para saber determinar lo que de prerrogativas y de inesquecibles exigencias recibimos con ella.

La Hispanidad, como comunidad de lengua, de religión y de cultura entre el hombre de Alcira y el de Tamaulipas, pongamos por ejemplo, ¿qué nos da y qué nos pide a cada uno? ¿Acaso cabe ignorarla simplemente y dejar que

(Pasa a la quinta página)



El Ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina, Ruiz

momento de rendir público testimonio de su gloriosa filiación. Me ha correspondido, como Ministro de Relaciones Exteriores de mi patria, dirigir un mensaje de amor y gratitud a quien nos dio una parte de su propia vida; y lo hago con el legítimo orgullo de quien siente correr por sus venas la sangre de los hijos de Castilla.

## Han sido aniquilados los rojos cercados en la carretera de Tuapse

## LOS ALEMANES CONQUISTAN MAS DE 400 EMPLAZAMIENTOS DE COMBATE

## Al Este de San Petersburgo, los Soviets han sido rechazados al otro lado del Neva

Gran Cuartel General del Führer, 12.— El Alto Mando de las Fuerzas Armadas Alemanas comunicó:

«Ha sido aniquilado el grupo de fuerzas enemigas cercado en la carretera de Tuapse. Tras duros combates, librados en terreno montañoso, el grueso de una división de la guardia soviética, así como parte de otra división de tiradores alpinos han sido aniquilados; más de 400 emplazamientos de combate han sido conquistados, y capturados numerosos prisioneros y gran cantidad de armas. Continúa la limpieza de enemigos en este terreno, que se asemeja a la selva virgen, así como la de los últimos nidos de resistencia.

Al Sur del Terek, han sido rechazados los contraataques adversarios, con fuertes pérdidas para éste. Un grupo enemigo ha sido diezmado. El ejército húngaro de la Volga un barco de importante tonelaje. Formaciones aéreas de bombardeo han

reanudado la destrucción de importantes vías férreas al Este del Volga.

Las tropas aliadas han rechazado en el frente del Don varios ataques locales y tentativas realizadas por los Soviets para franquear el río.

En el curso de operaciones de patrulla y de las fuerzas de choque, realizadas en los sectores central y septentrional del frente, con éxito, han sido destruidos numerosos emplazamientos de combate del enemigo y aniquiladas las guarniciones de los mismos.

Al Este de San Petersburgo, los últimos restos de las fuerzas soviéticas atrincheradas en el Neva, han sido rechazados al otro lado del río.

Formaciones de bombardeo alemanas han reanudado en la jornada de ayer el ataque contra las bases aéreas británicas de la isla-fortaleza de Malta. Han sido observados grandes incendios en las instalaciones y cobertizos de las aero-

dromos. En los combates aéreos librados sobre la isla, los cazas alemanes derribaron a tres cazas británicos, otros dos fueron derribados por los tripulantes de nuestros bombarderos.

La caza alemana ha derribado sin experimentar pérdidas propias, cinco aviones británicos de las formaciones.

(Pasa a la 5.ª página.)

## El trasatlántico, hundido por un submarino italiano, es el "Oronsay"

Roma, 12.—El trasatlántico inglés de 20.000 toneladas, torpedeado y hundido por un submarino italiano, no es el «Oronsay», como indicó el Comunicado de Guerra italiano de ayer, sino el «Oronsay», según se rectifica oficialmente.—Efe.

### LA EMANCIPACION DE AMERICA NO PRETENDE SER REVOLUCION IDEOLOGICA

Así transcurrieron trescientos años y se llegó al momento en que los hijos de América resolvieron asumir la responsabilidad de sus propios destinos. La emancipación americana fué un hecho eminentemente político. No pretendió ser revolución ideológica. Encontró el apoyo de las Universidades coloniales, de los ejércitos metropolitanos, en los que se formaron muchos de los grandes capitanes de la guerra de la Independencia, de la iglesia, que prestó sus miembros más ilustres.

La creación de las nuevas nacionalidades ha venido a la larga a fortalecer el patrimonio de la cultura y de la civilización universales, en cuya defensa ha ocupado España el puesto principal entre todas las naciones de Europa. Hoy, ante la ruda experiencia, se percibe claramente la necesidad inaplazable de cultivar los valores humanos. En esta hora crucial, las naciones que no quieren perecer habrán de seguir el mismo camino.

### Llegan a Lisboa quince naufragos panameños

Lisboa, 12.— Quince naufragos del barco panameño «Naki» han llegado a la capital portuguesa. Este barco fué hundido a 425 millas marinas de la costa occidental de la península ibérica.—Efe.



España entera, y con España todos los pueblos de espíritu hispánico, se congregan hoy con renovado y redoblado fervor al pie del Pilar, cifra sagrada de la vocación cristiana de nuestro pueblo. Toda la vida española, desde el día glorioso en que la Virgen se posó sobre el Pilar zaragozano ante la conmovida mirada del Apóstol, Hijo del Trueno, hasta la última y decisiva prueba en la que las aguas del Ebro presenciaron la definitiva victoria de las armas de España, ha girado en torno a este símbolo de religiosidad y patriotismo que preside a la gran familia nacional, y la vincula a los más altos destinos.

# Mirador valenciano

## Como el Mar Tenebroso

Hasta los niños de edad escolar no ignoran que el Océano Atlántico antes de que Colón lo surcase por primera vez, era escenario de un enjambre de intimidadores y alucinantes leyendas en las que el hombre europeo había condensado todo el terror que le infundía lo aun inexplorado. Fenómenos similares se producen todavía a diario. El niño que lleva una vida excesivamente doméstica puebla de fantasmagóricas aseveranzas aquel desvan en cuyo interior jamás se aventuro. Y el valenciano, habitante en el casco urbano, siente un incomprendible desaliento a cruzar por encima del seco cauce de su río. ¿Causas? Las ignoramos.

A un valenciano, al valenciano medio, se le pueden proponer las más dispares y esforzadas tareas; por ejemplo, que se embottelle en la memoria la lista de los reyes godos o que lleve a feliz término una división por tres curas. Nada le arredrará, pero cuando se le brinda una cita o un paseo allende el Turia, parece ser vencido por el terror o por una angustiosa incapacidad.

—¿Pero como es que no vienes nunca por casa?, se oye a veces decir a un respetable ciudadano dirigiéndose a su amigo iraternal. Este palidece y responde:

—¡Calla, por Dios! ¿A tu casa? Si no vivieses al otro lado del río...

Y no hay quien lo apee de su temor o de su sentimiento de incapacidad. La idea de cruzar el espacio medio virgen del río le hace evocar un mundo de grandes viajes y grandes viajeros entrevisto, con la ayuda de Julio Verne, durante los años mozos: Marco Polo, Bartolomé Díaz, Colón, Vasco Núñez de Balboa... Se ve ya tocado con un safo y armado hasta los dientes, ganar jadeante la cuestecilla del Puente del Real.

—Pero, hombre, —le dice un amigo—, si está a dos pasos; cualquier distancia en Valencia, es mayor; cualquier paisaje urbano es menos bello.

—No, no, —le responde su interlocutor obsesionado como un niño que tiene sueño—, hay que atravesar el río.

—Vamos, no dirás que lo has de cruzar a nado, —le arguye el otro empezando a exasperarse; luego, escurbando en su erudición manual, recurre a su argumento favorito: —¿Tú conoces el Danubio?

—De oídas; es el de los vates ¿no?

—El mismo. Pues cuando pasa por Budapest separa a dos ciudades gemelas asentadas cada una en una de sus riberas: Buda y Pest.

—Todo eso está muy bien, pero cruzar nuestro río no es cosa para hacerla todas las semanas.

Habían llegado al llano del Remedio y hubieron de despedirse. A cuatro pasos, la Alameda tendía su gracia bajo el más delicioso sol de otoño.

J. O.

# El Cuerpo de la Guardia Civil celebra una Misa en honor de su excelsa patrona LA VIRGEN DEL PILAR

## Asisten el Capitán general y el Jefe Provincial del Movimiento

Esta mañana a las diez y media, en conmemoración del Día, el Cuerpo de la Guardia civil de guarnición en Valencia, ha celebrado una solemne misa en honor de su excelsa Patrona, Nuestra Señora del Pilar, en la iglesia castrense de Santo Domingo.

Antes de la hora anunciada se concentraron en la plaza de Tetuán una compañía de la Guardia civil, con banda de trompetas y música, y las siguientes personalidades que acudieron al acto: Capitán general, don Eliseo Alvarez Arenas; seguido de sus ayudantes y jefes y oficiales de la guarnición; representación del Gobernador civil; camarada Rincón de Arellano, Jefe Provincial del Movimiento; coronel jefe del Tercio de la Guardia civil, don Francisco Simarro Roig; teniente coronel, jefe de la Comandancia Móvil, don José Ens; teniente coronel, jefe de la Comandancia Rural, don José Rojas Alemany; presidente de la Diputación, don Rafael Cort Alvarez; representación del Alcalde; Comandante de Marina, señor López Cortijo; don José Gascó Oliag, por la Universidad; jefe de la Abogacía del Estado; presidente de la Asociación de la Prensa, don Angel Ezcurra; Delegado Provincial de Información e Investigación, camarada Mayquez; Secretario Provincial del Movimiento, camarada Salvador Tomás; secretario Provincial de Sindicatos, camarada Gascó; Delegado Provincial de Ex Cautivos, camarada Suárez; jefe del Cuerpo de Policía don Justino Arenillas, con nutridísima representación del Cuerpo; Enlace de la Oficina de Familiares de Voluntarios de la División Azul, camarada Llobet; Delegado de Falanges del Mar, camarada Martí Pons; Jefe Provincial de Milicias, camarada Despujols; Jefe Regional de Milicias, camarada Clemente; Delegado de Hacienda, señor Serrano, y otras autoridades y jerarquías.

A las diez en punto, el Capitán general revistó las fuerzas de la Guardia civil.

## EN EL CENTRO ARAGONES



En el Centro Aragonés de Valencia se están celebrando estos días brillantes actos religiosos y profanos con motivo de la fiesta de la Virgen del Pilar.—En la foto aparece la Directiva de dicha Sociedad durante la entronización, en los locales del Centro, de la Imagen de Nuestra Señora del Pilar. — (Foto Finezas)

Seguidamente se celebró la misa en la capilla del altar mayor, presidido por la Imagen de Nuestra Señora del Pilar, y adornado con flores. Las banderas Nacional y del Movimiento se destacaban en apretado haz a ambos costados de la Virgen. Ofició el capellán de la Iglesia catrense de Santo Domingo, don José María García, y actuó la Capilla del maestro Sansaloni, en plaza de Tetuán ante el Capitán general y demás autoridades y jerarquías.

En la Capilla Mayor de la Iglesia de los Padres Dominicos, se ha celebrado esta mañana a las once, una solemne Misa, a expensas del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios, de Administración local, en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar.

Occuparon los siales preferentes, los Camaradas Molina, Presidente del Colegio y los directivos Andrés y Catalá.

Al acto religioso acudieron todos los colegiados y la mayoría de los Secretarios de la provincia.

## EL CUERPO DE SECRETARIOS, INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL, A LA VIRGEN DEL PILAR

En la Capilla Mayor de la Iglesia de los Padres Dominicos, se ha celebrado esta mañana a las once, una solemne Misa, a expensas del Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios, de Administración local, en honor de su Patrona, la Virgen del Pilar.

Occuparon los siales preferentes, los Camaradas Molina, Presidente del Colegio y los directivos Andrés y Catalá.

Al acto religioso acudieron todos los colegiados y la mayoría de los Secretarios de la provincia.

## LOS FUNCIONARIOS DE CORREOS A SU PATRONA LA VIRGEN DEL PILAR

Esta mañana, con motivo de la festividad del día, los funcionarios del Cuerpo técnico de Correos, Auxiliares, Carteros y personal subalterno que forman la Hermandad de la Virgen del Pilar, han asistido a la solemne misa de Comunión que se ha celebrado en la Sala Capitular de la Catedral, figurando al frente de los mismos el Administrador Principal, jefe del servicio postal en la provincia, don Luis Izarbe Arregui; el interventor segundo jefe, don José González Rivas; el Oficial Mayor, don Rafael Soriano, y el Secretario provincial don Emilio Casasús Fortea.

Ofició el canónigo don Romualdo Vidal, que pronunció una sentidísima plática.

Terminada la misa, las fuerzas de la Guardia civil desfilaron por la cooperación del tenor Corell, que cantó los motetes, la Salve y la plegaria «Las tres rosas».

Terminada la misa, las fuerzas de la Guardia civil desfilaron por la

# Concentración del Frente de Juventudes EN EL OLYMPIA SE CELEBRO UN ACTO FALANGISTA

A las once de la mañana se concentraron en el paseo de la Alameda las centurias del Frente de Juventudes, formando, respectivamente, tras sus banderines.

A las once y media fueron revistadas por las jerarquías del Frente de Juventudes. Seguidamente se dirigieron al teatro Olympia siguiendo este itinerario: Puente del Mar, calles Sorní, Don Juan de Austria, Sangre y San Vicente.

A las doce y media, el teatro Olympia estaba completamente ocupado por las centurias del Frente de Juventudes.

En el estrado, sobre un fondo de banderas nacionales y del Movimiento, así como de todos los banderines correspondientes a las distintas centurias, presidían el brillante acto las jerarquías del Frente de Juventudes.

El Secretario de Cultura, camarada Criado, en un bien documentado y vibrante discurso glosó el espíritu y orientaciones de la actividad cultural y patriótica de las falanges juveniles de Franco.

A continuación, el Jefe de Aprendices del Frente de Juventudes expuso la labor que realizan las falanges juveniles en orden a la orientación y especialización en el trabajo.

Enaltecíó la predisposición natural de las falanges juveniles a obtener la capacitación que España les exige para su alta misión a realizar.



La presidencia del acto que se celebró ayer en el Olympia con motivo de la concentración del Frente de Juventudes

Por último habló el Secretario Provincial del Frente de Juventudes, camarada Torres, que comentó con gran elocuencia el discurso en que el Caudillo, tan acertadamente, se dirigió a las falanges juveniles, como realidad triunfante de la nueva España.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Terminó tan solemne acto cantando el «Cara al sol» con gran fervor por todos los asistentes, en pie y brazos al alto, pronunciando los gritos de rigor de camarada Torres.

# La Coral Polifónica Valentina reanuda sus actividades

Conforme señalábamos en días pasados, en la mañana del domingo se reunió la Coral Polifónica Valentina, rodeada del severo ambiente litúrgico que proporcionaba al acto la Capilla de la Purísima de la iglesia del Patriarca, con ocasión de ofrecer una misa-comunión como acto de apertura del curso 1942-1943.

Con verdadera unión entonó la Coral un cántico nuevo, como se lee en el Introito del día. Las sentidas cadencias del «Veni creatos», resonaron vibrantes llenas de verdadera súplica al Altísimo, para que dé luz y gracia en las tareas cotidianas. El canto gregoriano salía con esa especial fluidez, sin esfuerzo alguno, cual movimiento de olas, uniéndose los concurrentes de una manera directa en participación al celebrante.

A continuación se cantaron sentidos motetes Ave Maris Stella, Adoro te devoto, Ave verum, elevándose el más vivo sentimiento de plegaria de los asistentes.

El celebrante reverendo don Joaquín Piedra, director de la Schola Cantorum del Seminario Conciliar, tuvo palabras de aliento y de satisfacción artística al ver cómo la Coral interpreta las melodías religiosas y el amplio sentido litúrgico que respiran sus cánticos religiosos.

Finalmente, como ofrecimiento a la Santísima Virgen María, en su fiesta de Madre de Dios, se cantó la Salve solemne, toda ella fundida con el más acabado sentido de piedad y de acción de gracias de todos los concurrentes al acto.

Nuestras felicidades más sentidas a la naciente Coral, que tantas ilusiones y esperanzas ha hecho nacer en los corazones de los valencianos amantes del Arte.



El camarada Font, Jefe de Flechas, durante su discurso (Fotos Finezas)

# HACE UN CUARTO DE SIGLO...

12 DE OCTUBRE DE 1944  
La Compañía del Norte y la del Central de Aragón establecieron un servicio especial de billetes de ida y vuelta, de segunda y tercera clase, para poder asistir a las fiestas de la Virgen del Pilar, cuyo...

A las nueve de la noche estalló un formidable incendio en los talleres de tonelería de Valencia, establecidos cerca de los poblados marítimos y de la propiedad de don Pedro Martínez. Las inmensas llamas, que devastaron totalmente los talleres y el edificio adyacente, se vieron admirablemente desde Valencia.

Con motivo de la Fiesta de la Incautación se celebró, en el paraninfo de la Universidad, la sesión organizada por la Academia de Literatura del Comercio Escolar y Mercantil.

Dos Bandas de música interpretaron los himnos nacionales de Bolivia, Chile, Venezuela, Méjico y Argentina. La Banda Municipal y elementos locales interpretaron el himno de la Exposición de Valencia. El Alcalde dispuso también el reparto de cinco mil folletos relativos al descubrimiento de América.

Los alumnos de la Normal celebraron la gran Fiesta con una velada artístico-literaria. La Institución para la Enseñanza de la Mujer repartió profusamente, unas tarjetas postales con los grabados de Isabel la Católica y de Cristóbal Colón, y todos los demás colegios y centros de enseñanza celebraron diversos festejos.

Al pasar por Carcagente el tren de viajeros número 31, procedente de la Encina, fué objeto de una desagradable hebra por varios individuos, cuyos proyectiles atravesaron los coches por diferentes sitios, alcanzando uno de ellos al viajero José Benavides Guillén, en la atravesó el muslo izquierdo.

El Consejo de Administración de la Sociedad «Electra» acordó, por unanimidad, la cesión gratuita del teatro utilizado por la Asociación de la Prensa, durante la fiesta celebrada en los Vivieros Municipales.

# Delegación Nacional de Prensa

PREMIO «29 DE OCTUBRE»  
De acuerdo con la base quinta de la disposición de esta Delegación Nacional de Prensa, de fecha 1 de octubre de 1942, el día 5 de noviembre próximo, a las 24 horas, expirará el plazo para la admisión de los artículos que han de concurrir al premio «29 de Octubre»  
Dichos trabajos han de ser enviados a esta Delegación consignando el nombre y domicilio del autor. El tema del concurso para el mes de octubre, versará sobre «El Caudillo como expresión política de las luchas nacionales».

# La oración de Guinea

El atardecer es la hora perfecta de África. Nubes de llama, celajes violetas y matices rosas sobre el reflejo tranquilo del Golfo de Guinea, mientras arriba bandadas de loros y tucanes vuelan altas, camino de los árboles del bosque.

El edificio de la Misión en Bata tiene una larga galería que ilumina el mar; en ella apenas se siente el calor, cara a la brisa de las palmeras, que inclinan reverentes sus gracias sobre el agua. A veces relampaguea entre nuba-

rrones hacia el Rio Campo, y por la carretera de Ebebiyin cruzan camiones que —cargados de yuca o de café— llegan al puerto procedentes de las lejanas plantaciones de Mikomeseng o Niefang. Al alejarse se oye largo rato el runrún del motor, apagándose en la cinta clara del camino, por cuyos bordes —entre factorías— sacan los «boys» negros a pasear a los niños blancos en sus cochecitos de barras plateadas.

Es la hora bella de las playas tropicales. Como sábado, ya el bosque había ido removiéndose la tarde con el estrépito de las «tumbas» y los tambores de madera y piel.

Pero a la Misión de Bata no llega el griterío de los «baleles» y en la tertulia —formada por Padres Misioneros y algún viejo colonial— la última claridad casi exige que la conversación se desarrolle en voz tan baja que no llegue a perturbar el milagro de la puesta de sol.

Cada cual pasa lista a sus recuerdos; el Padre X habla de sus veinte años de estancia en la Guinea; apenas ha tenido un mal catarro, y rie al referir que la única vez que pasó en la metrópoli un descanso de tres o cuatro meses, una pulmonía le puso al borde de la muerte.

El Padre Y. ha regresado hace unas horas de sus correrías evangélicas por el bosque. Su semblante barbudo se ensancha satisfecho al enumerar interiormente las rizadas cabezas que roció con aguas bautismales.

El Padre Z. se aplica desde hace años en conocer a fondo la complicada y simple psicología indígena; sabe el idioma de los balengues y de los pamles, de los bengas y de los combes, y al hablar de sus pleitos, de sus brujerías y de sus supersticiones, tiene para el error la generosidad que ofrecería un hombre maduro a las travessuras de una colectividad infantil.

El viejo colonial también recuerda... Sus nostalgias vuelan hacia los años de juventud animosa en que arribó —decidido a triunfar— a las playas del Continente negro. Entonces, a pocos kilómetros de Bata, había un gran cartel anunciando a los blancos que a partir de aquel punto no podía responderse de la vida del europeo...

Pero él luchó... Tuvo que ganar palmo a palmo terrenos de cultivo a la selva y a los pantanos; tuvo quizá que disparar contra «Nguin» —el gorila—, que rondaba sus fincas en la noche; se vio obligado a levantar toscos puentes de troncos, a abrir trochas; pero hoy también sonríe al sumar los gramos de quinina que ha tenido que ingerir en años y años de colonia.

—Aquello era más fuerte, más bonito —concluye al evocar sus días de fatiga—; hoy todo es más fácil, menos aventurero...

...No puede ocultar, sin embargo, su satisfacción cuando al cruzar por la carretera un gran camión cargado de sacos de café, la impaciencia le exige una afirmación de desahogo:

—Es mío. Ya estaba preocupado al ver que anocheecía y no llegaba...

...¡Ah!... ¡Hora del atardecer en Bata... frente a un mar de aventuras sazonado por un riesgo de tiburones y dorado por la neblina caliente del anochecer!...

Cuando el sol se oculta, la noche gana demasiado de prisa el espacio violeta del crepúsculo. Pronto lucirá hacia Cogo y Corisco el brillante garabato de la Cruz del Sur...

El Padre Superior cuenta antiguas verdades aprendidas en su quehacer misionero: aquel Padre que vio llegar la muerte en pleno bosque y la esperó haciendo que sus negros discípulos entonaran —mientras agonizaba— las canciones gozosas que él había enseñado a sus gargantas; la aventu-

Por JAIME DE FOXA

ra que corrió con aquel brujo indígena que en tierras del Muni —hacia Malancha— le quiso convencer de que podía transformarse en nube...

El colonial describe también tipos y sucesos viejos. Habla del santanderino cazador de elefantes, que ya había antes corrido el Amazonas traficando con caucho; de la colmillada con que un paquidermo abrió un día su vientre en los «bikoros» calientes del Sur...

¡Tipos de raza vigorosa!... ¡Estampas actuales de conquistadores y misioneros!...

la fatiga de su vida; en las arrugas de su rostro envejecido; en aquel Padre que entre los cánticos de sus discípulos dejó llegar la muerte en pleno bosque; en los oficiales y clases de la Guardia Colonial, que adornan con cráneos de elefantes los mástiles de sus campamentos; en Iradier, criticado y solo, luchando con la fiebre cerca del Utamboni, la mirada busca arriba la «justicia» y pide para el esfuerzo anterior el premio de seguir luchando...

Silencio en la charla de la terraza.

Ya se refleja en las aguas de la bahía la Cruz del Sur...

Ante su signo católico y viajero, la oración sube al cielo de la noche como una burbuja ilusionada:

## Los ataques de diversión soviéticos y la batalla de Stalingrado

Por Capitán ESPAÑOL

La guerra de 1914-18, en el Occidente de Europa, sobre el suelo francés y belga, presentó un carácter particular, en razón a los ejércitos efectivos empeñados (seis millones de hombres, del lado franco-británico) y a las reducidas dimensiones del teatro de la lucha (seiscientos kilómetros).

La maniobra era poco menos que imposible, a causa de la densa ocupación del terreno, de la abundancia de armas defensivas, ligadas a sistemas fortificados profundos, y en razón también a la gran cantidad de reservas disponibles que acudían rápidamente al sector atacado, restableciendo la situación.

La batalla, a falta de un elemento esencial de decisión —las combinaciones del jefe—, degeneró en lucha frontal. La estabilización se prolongó tanto más, cuanto que su duración permitió crear organizaciones defensivas sólidas y fabricar armamentos más perfeccionados, y a bien es cierto que consistió a los beligerantes preparar la guerra durante la guerra, no jugó, en cambio, en la batalla general, otro papel que el de lucha de desgaste.

No es éste el caso de la guerra actual, pues si las masas combatientes son ahora enormes, superiores a las que intervinieron en la campaña de 1914-18, los frentes de operaciones tienen una extensión infinitamente mayor. Sólo en Europa se desarrollan, de un lado, en Occidente, desde la desembocadura del Bidasoa al Cabo Norte, y del otro, en Oriente, desde el Ártico, en aguas soviéticas, hasta el Cáucaso. Y aunque se mantenga en grandes sectores una estabilización más o menos eventual, es posible en todos ellos la maniobra, es decir, las combinaciones del jefe, que tienen ancho campo de acción y dan variedad a las operaciones.

Concretándonos al frente ruso, presenciaremos en los momentos actuales una gran ofensiva alemana sobre el Volga inferior, con Stalingrado como centro, y otra, más al Sur, que apunta a la conquista del pasillo transcaucásico Batum-Tiflis-Bakú.

Frente a ambas acciones, los rusos ejercen otras de resistencia, y paralelamente a ellas desarrollan también varias secundarias de carácter agresivo, en las zonas al Norte de Stalingrado, al Suroeste de Kaluga, en Rjev, al Sur del lago Ilmen y en el Voljok.

Pues bien; las indicadas acciones secundarias, que tienen objetivos de alcance limitado y que, por sí solas no pueden lograr ningún resultado decisivo, persiguen tan sólo el fin de provocar situaciones más o menos peligrosas en determinados sectores, para obligar a que el

Mando militar del Reich acuda a resolverlas con reservas, que, al ser empleadas así, puedan faltar en otros lugares del frente y, particularmente, en Stalingrado y en el Cáucaso, donde la defensa ejercida por Timochenko y Vorochilov está en crisis, con riesgo inminente de perder objetivos esenciales para la prosecución de la guerra (el Volga inferior que es línea vital en el



sistema de comunicaciones rusas; los petróleos de Bakú, y la relación de la U. R. S. S. con el Imperio inglés). Estas acciones secundarias —repetimos—, son ataques de diversión, nombre con el que aparecen frecuentemente en los comunicados oficiales, para indicar que con ellos tratan los Soviets de desviar al Mando alemán en sus propósitos esenciales, procurando una aspiración de reservas que, si se produjese, con perjuicio de las ofensivas principales en curso de la Wehrmacht, sería susceptible de quitar impulsión a las últimas, des congestionando los sectores que se hallan, como el de Stalingrado, muy amenazados.

Para que los ataques de diversión logren sus fines, deben ser —no hace falta aclararlo— muy potentes y energicos; han de lanzarse sobre zonas de gran significación táctica o estratégica, y exponerse, por lo común, a pérdidas elevadas, para lograr, en la mayoría de los casos, resultados exigüos o nulos.

Si el Reich dispusiera de pocas divisiones de reserva, algo así como en noviembre de 1918, en que hubo de embeber en la línea de fuego todas sus disponibilidades, tal vez se viese obligado a debilitar o detener la acción ofensiva sobre Stalingrado; pero en la situación actual, cuando con sólo las reservas del sector, y sin necesidad, por tanto, de utilizar las generales, neutralizan los ataques de diversión de sus adversarios, éstos no logran sus propósitos.

Esperemos, pues, a que la batalla de Stalingrado prosiga hasta la derrota de los Soviets, y que entonces la del Cáucaso adquiera nuevo vigor para llegar a la conquista del pasillo Batum-Tiflis-Bakú.

En el croquis puede apreciar el lector la dirección de los ataques de diversión bolcheviques, que, en contra de los deseos de Stalin, no influyen en la marcha de la batalla de Stalingrado, dada la abundancia y buena localización de las reservas aliadas.

SUSCRIBASE A Jornada 5 PTAS. MES



EL RIO MUNI

Nuestra escasa experiencia colonial no trae a la memoria siluetas como las de la tertulia —entre admiración y alegre envidia— recuerda. Pero también la noche, que es fácil consejera de nostalgias, cumple en nuestro interior su mandato de evocaciones.

¡Días de Iradier, de Ossorio, de Lerená!... De aquellos españoles de minoría que no se resignaron a olvidar derechos que el Tratado de El Pardo nos reservaba.

¡Y tristes días aquellos otros de 1900, en que, unidas la voracidad de la República vecina con la estulticia propia, se concertó en París nuestro despojo!...

La España de entonces —decepcionada y blanda— no supo o no quiso comprender la tragedia que encerraba en un minúsculo rectángulo de meridianos y paralelos nuestra ansia colonizadora. El Africa ecuatorial se cerraba para la patria de los descubridores y los navegantes.

Sólo aquel gran pesimista que se llamó Joaquín Costa, criticó con dolorida frase la medida que concedía un título nobiliario al firmante del vergonzoso pacto: «Nosotros nos hemos quedado con los blasones; Francia, con los territorios...»

Y sólo otro español —Pedro Jover— supo, a su manera romántica y desilusionada, protestar con la bala del suicidio contra la triste obligación que un mal destino le había impuesto el ser nombrado Jefe de la Comisión de Fijación de límites.

—Los tiempos han cambiado, por fortuna —dice el Padre Z., como continuando mi hilo de pensamiento—. Hoy, carreteras bien trazadas, llevan a los rincones de la colonia plantaciones de café o de palmera de aceite roban a la selva primitiva su espacio reservado al gorila o al búfalo...

«Es verdad; los tiempos han cambiado —sigue diciéndome, por su lado, al oído la cadena de mis esperanzas—. Hoy no se resignaría España a sufrir una nueva injusticia...»

El viejo colonial mira hacia el mar; tal vez hacia las primeras estrellas, que en el cielo del Norte señalan el camino que conduce a la Patria; ese camino que hace ya muchos años no recorre...

Y pensando en el trabajo y en

«¡Señor!... España sabe colonizar; lo demostró en siglos de increíbles ejemplos...»

«¡Señor!... España puede colonizar; sobran coraje y condiciones a sus hombres, que odian la vida gris por infecunda...»

«¡Señor!... España debe colonizar; necesita más campo para sus energías, más superficie para sus exigencias vitales, más escenarios para su viril inquietud...»

Y nuestra vista imagina a lo lejos, más allá de los cocoteros de Utonde hacia el Norte, las costas de una tierra poblada de nombres castellanos: Calabar Viejo, Rio del Rey...

Y hacia el Sur, otras playas y otros bosques... El litoral gabonés, la desembocadura del Ogoue, el cabo López Gonsalves...

Nigeria nos daría los brazos que hoy nos faltan...

El Gabón, el derecho a regir un país que fué nuestro.

Y como una confirmación de estos sueños, como una demostración de capacidad civilizadora de España, mientras siguen pasando camino del puerto los vehículos cargados de mercancía, cantan en la Misión los niños negros sus oraciones aprendidas. ¡Cantan en el idioma de nuestras viejas ciudades y nuestros pueblos labradores!

En la misma lengua en que rezábamos nosotros cuando nos enseñaban a orar...

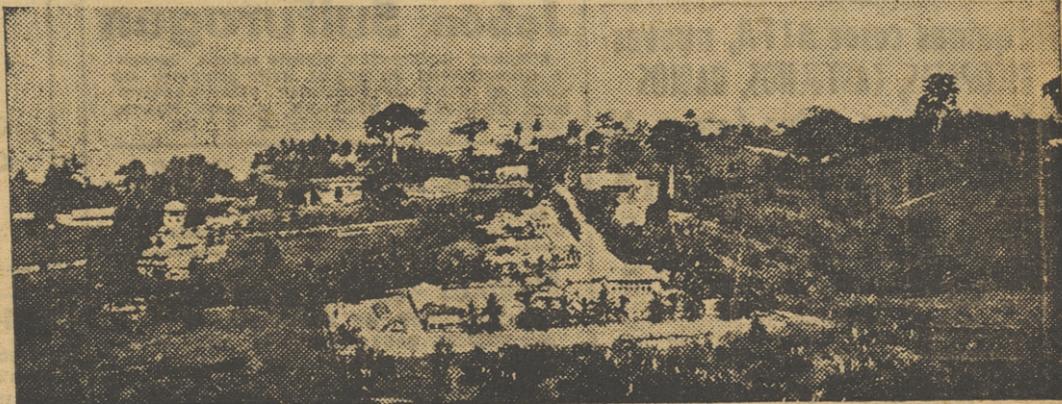
España sabe, España puede, España debe encontrar junto al Ecuador el área que sus exigencias de consumo y su alma misionera esperan cultivar mañana.

«¡Señor! El recuerdo de los que —trabajando, cantando o luchando— murieron nos impone el deber de recoger el fruto de su servicio silencioso...»

«¡Atiende, Señor, nuestra oración!...»

El Padre X. ya no sonríe; el Padre Y. ha bajado a preparar sus bártulos de viaje para emprender un nuevo recorrido; el viejo colonial mira hacia el mar, hacia el camino sin rayas que conduce a la Patria...

Una Patria para la que son siempre conocidos los caminos del mar, porque los han sabido navegar a lo largo de siglos de grandeza, sus apretadas Falanges de soldados, de santos y de héroes.



BATA, CAPITAL DE LA GUINEA ESPAÑOLA

